

คุณฉีดวัคซีนรึยัง

Kun chèed vaccine reú-yang?

Are you vaccinated?

ฝึกอ่านคำศัพท์

Practice to read Thai vocabularies

ฉีด	_____	to inject
วัคซีน	_____	vaccine
ฉีดวัคซีน	_____	to be vaccinated
เพิ่ง	_____	have just + V
รู้สึก	_____	feel
ง่วง	_____	sleepy
วันแรก	_____	the 1 st day
สำหรับ	_____	for
แค่	_____	only
เท่านั้น	_____	only
อยากให้	_____	want someone to do something
หา	_____	find , search
หวังว่า	_____	hope that
เร็วๆ นี้	_____	soon

ก็หวัง อย่างนั้นเหมือนกัน _____	I hope so
มากขึ้น _____	more
ผลข้างเคียง _____	side effect
เข็มฉีดยา _____	syringe
รัฐบาล _____	government
จัดการ _____	manage
หลัง _____	after
เข็มที่ 2 _____	the 2 nd dose
มีไข้ _____	have fever
สถานการณ์ _____	situation

แปลบทสนทนา

Please translate conversation

ครูหนุ่ม : คุณฉีดวัคซีนรึยัง
 kun cheèd vaccine réu yang?

นักเรียน: ฉีดแล้ว
cheèd láew

ครูหนุ่ม : ฉีดของอะไร
cheèd kǒrng à-rai?

นักเรียน : ไฟเซอร์ แล้วครูล่ะ
Pfizer láew kroo lâ?

ครูหนุ่ม : เพิ่งได้ฉีดอาทิตย์ที่แล้ว
pêrng dâi cheèd aa-tíd têe-láew

นักเรียน : รู้สึกยังไงบ้าง
roó-seùg yang-ngai bâang?

ครูหนุ่ม : ตอนนี้รู้สึกโอเค แต่วันแรกรู้สึกง่วงนิดหน่อย
dtorn-neé róa-seùg O.K. dtàe wan râeg róa-seùg
nguâng níd nòi

นักเรียน: ครูฉีดวัคซีนของอะไร
kroo cheèd vaccine kǒrng à-rai?

ครูหนุ่ม : แอสตราเซนเนกา ตอนนี้ไฟเซอร์ในเมืองไทย
มีแค่ สำหรับ หมอเท่านั้น
AstraZeneca dtorn-née Pfizer nai meuang Thai mee
kâe sǎm-ràb mǒr tâo-nán

นักเรียน: ผม / ฉัน ก็อยากให้แฟนฉีดเหมือนกัน แต่หาวัคซีนยากมาก
pǒm / chán gôr yàag hâi faen cheèd meüan-gan
dtàe haă vaccine yaâng maâng

: หวังว่า เร็วๆนี้ เมืองไทยจะมีวัคซีนมากขึ้น

wǎng wâa rew rew neé meuang Thai jà mee vaccine
maâg keûn

ครูหนูน : ครูก็หวังอย่างนั้นเหมือนกัน

kroo gôr wǎng yaàng nán meuăn gan

Grammar point

แค่	kâe	= only / just
เท่านั้น	tâo-nán	= only
เอง	eng	= only
เพียง	piang	= only
___ เดียว	___ diaw	= only one
แต่	dtàe	= only

Please translate

1. ตอนนี้ไฟเซอร์ในเมืองไทย มีแค่สำหรับหมอเท่านั้น

dtorn-née Pfizer nai meuang Thai mee kâe sãm-ràb mǒr
tâo-nán

2. ลด 50% เดือนนี้ เดือนเดียว เท่านั้น

lód haâ sîb bper-cen deuan neé deuan diaw tâo-nán

3. เด็กชอบกินแต่ขนม ไม่ชอบกินผัก

deg chôrb gin dtàe kà-nǒm mâi chôrb gin pàg

4. ใช้เวลาฉีดวัคซีนแค่ 2 วินาทีเอง เร็วมาก

cháí we-laa cheèd vaccine kâe sǒrng wí-naa-tee eng rew
maâg

เพิ่ง (เพิ่ง) pênng (peûng) = have just + V

Please translate

1. ครูเพิ่งได้ฉีดวัคซีน

kroo pênng dâi cheè vaccine

2. เขาเพิ่งรู้ว่าจะได้ฉีดแอสตราเซเนกา

káo pênng roó wâa jà dâi cheè AstraZeneca

เติมคำในช่องว่าง

Fill in the blank

1. หลังฉีดวัคซีน บางคนรู้สึก _____

lǎng cheè vaccine bang kon roó-seùg _____

2. ฉัน / ผม อยากให้ _____

chán / pǎm yàag hâi _____

3. ตอนนี้เมืองไทย _____ ไม่พอ
dtorn-née meuang Thai _____ mâi por

4. ผม / ฉัน หวังว่า _____ ดีขึ้น
pǒm / chán wǎng wâa _____ dee keûn

5. ผม / ฉัน เพิ่ง _____ เสร็จ
pǒm / chán pêrng _____ sèt

6. วัคซีนไฟเซอร์ มีแค่สำหรับ _____
vaccine Pfizer mee kêe sǎm-ràb _____

ฝึกแปลประโยค

Practice to translate sentence

1. Where did you go to get vaccinated?

2. Pfizer vaccine is from America.

3. I want my girlfriend to be vaccinated.

4. I hope the situation will get better.

5. Some people have a fever after being vaccinated.

6. It's so hard to get a vaccine right now.

7. How did you feel after you got vaccinated?

8. I just got vaccinated last week.

9. Which hospital did you go to get your vaccine?

10. When will you get the second dose?

ตอบคำถาม

Answer the question

1. คุณรู้สึกยังไง หลังฉีดวัคซีน

kun roó-seùg yang-ngai lǎng cheèd vaccine

2. คุณควรทำอะไร หลังฉีดวัคซีน

kun kuan tam à-rai lǎng cheèd vaccine

3. ผลข้างเคียง ของการฉีดวัคซีน มีอะไรบ้าง

pǎn-kâang-kiang kǒrng gaan cheèd vaccine

mee à-rai bâang?

4. คุณมีนัดไปฉีดวัคซีนอีกครั้งเมื่อไหร่

kun mee nád bpai cheèd vaccine eèg kráng meuâ-rài?

5. คุณคิดว่าปีหน้าคุณต้องฉีดวัคซีนอีกไหม

kun kíd wâa bpee nâa kun dtǒrng cheèd vaccine eèg mái?

6. คุณกลัวเข็มฉีดยาไหม

kun glua kěm-cheèd-yaa mái?

7. อเมริกาบริจาควัคซีนให้ประเทศไหนบ้าง

America bor-rí-jaàg vaccine hâi bprà-têd năi baâng?

8. คุณใช้เวลาฉีดวัคซีนนานไหม

kun chaí we-laa cheèd vaccine naan mái?

9. ตอนฉีดวัคซีนคุณเจ็บไหม

dtorn cheèd vaccine kun jèb mái?

10. โรงพยาบาลที่คุณไปฉีดวัคซีน อยู่ไกลจากคอนโดคุณไหม
roeng-pa-yaa-baan teê kun bpai cheèd vaccine yoò glai
jàag condo kun mái?

11. คุณเดินทางไปฉีดวัคซีนยังไง
kun dern-taang bpai cheèd vaccine yang-ngai?

12. คุณคิดว่า ถ้าทุกคนบนโลกฉีดวัคซีน จะทำให้สถานการณ์โควิดดี
ขึ้นไหม
kun kíd wâa tâa túg-kon bon lôeg cheèd vaccine jà
tam-hâi sà-tăan-ná-gaan covid dee kêun mái?

13. คุณคิดว่า รัฐบาลไทยจัดการวัคซีนดีไหม
kun kíd wâa rád-tà-baan Thai jàd-gaan vaccine dee mái?

แต่งประโยค

Please make sentence

1. ฉีดวัคซีน cheèd vaccine

2. เพิ่ง pèrng

3. วันแรก wan râeg

4. สำหรับ sǎm-ràb

5. แค่ kê

6. อยากให้ yàag hâi

7. หา haă

8. หวังว่า wǎng wâa

9. รัฐบาล rǎd-tà-baan

10. จัดการ jàd-gaan

11. หลัง lǎng

12. เข็มที่ 2 kěm teê sǒrng

13. มีไข mee kâi

14. สถานการณ์ sà-tǎan-ná-gaan
